



# IMMIGRATION Canada

Regroupement familial

**Parrainage de parents,  
grands-parents,  
enfants adoptés et  
autres membres de la  
parenté**

**Directives propres au  
bureau des visas  
Dakar**



## Table des matières

**Appendice A** - Liste de contrôle

**Appendice B** - Spécifications pour photos

**Appendice C** - Instructions médicales

This guide is also available in English

# Appendice A

## Liste de contrôle

---

Rassemblez les documents indiqués. Cochez () les items pertinents et joignez la liste de contrôle à vos documents (un trombone suffira). **À moins d'indications contraires**, envoyez des photocopies de tous vos documents. L'*Engagement*, si vous avez l'intention de vivre au Québec, et les certificats de police doivent être des **originaux**. Si vos documents sont rédigés dans une autre langue que le français ou l'anglais, vous devez joindre une traduction notariée (certifiée) avec une copie des originaux.

<p><b>1. FORMULAIRES D'IMMIGRATION</b> Assurez-vous qu'ils sont complets et, le cas échéant, signés :</p> <p><b>Renseignements additionnels sur la famille (IMM 5406)</b> - Vous-même et chacun des membres de votre famille de 18 ans et plus devez remplir votre propre copie du formulaire. <input type="checkbox"/></p> <p><b>Recours aux services d'un représentant (IMM 5476)</b> - Si vous voulez que nous fassions affaire avec un représentant qui agira en votre nom, assurez-vous de remplir et signer le formulaire. <input type="checkbox"/></p>
<p><b>2. DOCUMENTS D'IDENTITÉ ET D'ÉTAT CIVIL</b> <input type="checkbox"/></p> <p>Certificats de naissance, de mariage, de divorce définitif, d'annulation ou de séparation pour vous et votre conjoint ou conjoint de fait; certificat de décès pour votre conjoint, le cas échéant. Veuillez produire la copie originale de votre certificat de mariage s'il s'agit d'un mariage rituel, ou encore « le Certificat d'enregistrement de mariage de fait », si le mariage de fait est reconnu dans votre pays.</p>
<p><b>3. RENSEIGNEMENTS SUR LES ENFANTS</b> <input type="checkbox"/></p> <p>Certificats de naissance des enfants (avec le nom de leurs parents); papiers d'adoption pour tout enfant à charge adopté; preuve de la garde des enfants âgés de moins de 18 ans et preuve que les enfants peuvent être retirés de la compétence du tribunal; si les enfants ne vous accompagnent pas au Canada, preuve que vous avez rempli toute obligation fixée dans les ententes de garde. Déclaration sous serment selon laquelle le père ou la mère qui n'accompagne pas l'enfant au Canada ne s'oppose pas à ce que ce dernier y réside.</p> <p><b>Si l'âge de votre enfant a été confirmé avant le 1<sup>er</sup> août 2014, soumettre également:</b> La preuve de <b>formation continue à plein temps</b> pour tous les enfants de 22 ans ou plus, rapports/dossiers scolaires complets depuis que l'âge de 22 ans a été atteint, lettres de(s) l'école(s) indiquant le nombre d'heures de classe suivies par jour et le nombre de jours suivis par semaine, et preuve qu'ils dépendent entièrement de vous pour subvenir à leurs besoins.</p>
<p><b>4. DOCUMENTS DE VOYAGE ET PASSEPORTS</b> <input type="checkbox"/></p> <p>Passeports ou autres documents de voyage pour vous-même, votre conjoint et les enfants à votre charge. N'annexez que des copies des pages portant le numéro de passeport, la date de délivrance et la date d'expiration, votre photo, votre nom, la date et le lieu de naissance. Si vous résidez dans un pays différent de celui dont vous avez la nationalité, joignez une copie de votre visa pour le pays où vous résidez actuellement. Les passeports diplomatiques, officiels, de service ou d'affaires publiques <b>ne sont pas</b> valides pour immigrer au Canada.</p>

## 5. PREUVE DE LIENS DE PARENTÉ AU CANADA □

Vous devez prouver que vous avez un lien de parenté avec la personne qui vous parraine au Canada. Les documents mentionnés ci-dessous sont nécessaires pour attester ce lien. On ne prendra en considération que les documents qui remontent à une date antérieure à celle de la demande de parrainage.

- Une copie du **Visa d'immigrant** (IMM 1000) de votre répondant.
- Preuve que votre répondant a déclaré que vous étiez à sa charge dans un formulaire d'impôt canadien sur le revenu des particuliers (p.ex. une copie conforme d'une déclaration d'impôt sur le revenu – de 1989 à 1992 – faisant état des personnes à charge et des montants reçus ainsi qu'une copie de l'Appendice 6), ou que vous étiez son bénéficiaire dans un document officiel (la date à laquelle vous avez été désigné bénéficiaire devrait être indiquée sur le document). Les résidents du Québec peuvent nous fournir une copie conforme de leur impôt sur le revenu du Québec accompagnée de l'Appendice A.
- Tous les certificats, diplômes et attestations d'études, y compris les titres d'apprenti et les certificats de qualification, pour chaque personne âgée de 19 ans ou plus.
- Photocopie du registre d'admission de l'école primaire indiquant le nom de l'élève et des parents, le nom et l'adresse de l'école, ainsi que l'année de fréquentation. (Nous n'accepterons pas les registres de présence et les lettres de l'école.) Ce document doit porter le sceau original de l'école ainsi que la signature du directeur de l'établissement. Ce document est exigé pour chacun des enfants qui accompagnent le requérant.
- Le carnet de santé original (les carnets délivrés récemment ne seront pas acceptés) qui a été délivré peu après la naissance, et ce, pour chacun des enfants qui accompagne le requérant, ainsi qu'une photocopie de chacun de ces documents.
- Le certificat de baptême original (si disponible – les certificats délivrés récemment ne seront pas acceptés) pour chacun des enfants qui accompagnent le requérant, ainsi qu'une photocopie de chacun de ces documents.
- Si votre répondant au Canada est votre enfant, ou encore votre frère ou votre soeur, veuillez fournir son certificat de naissance abrégé (document délivré immédiatement après la naissance).
- Si votre répondant au Canada est votre petit-fils ou votre petite-fille, veuillez fournir son certificat de naissance ainsi que celui de ses parents.
- Si vous avez été adopté, veuillez fournir la preuve que vous avez été confié à un bureau de protection de l'enfance et que votre répondant est autorisé à vous faire venir au Canada, en joignant à votre demande une lettre de « Non-opposition » de la part des autorités provinciales.
- Si vous avez été adopté et que l'un ou l'autre de vos parents est décédé, veuillez fournir « le Certificat officiel de décès » délivré par le bureau du registraire (le cas échéant) ainsi qu'une photocopie. Une « Déclaration sous serment » n'est pas suffisante.

### **Les documents suivants ne seront pas acceptés comme preuve de parenté :**

- Documents délivrés récemment, sauf dans le cas des tout jeunes enfants.
- Le carnet de santé, comme preuve de lien de parenté entre un enfant et un père
- Les photocopies de documents ou les documents modifiés. **Seuls les documents originaux et authentiques sont acceptés.**

Le fait de fournir des documents originaux à l'appui de votre demande nous permettra de décider plus rapidement s'il y a lieu de vous convoquer en entrevue. Il est inutile d'obtenir de nouveaux documents ou de modifier ceux que vous avez en main, car ils ne seront pas acceptés.

L'authenticité des documents fournis fait l'objet d'une vérification et que cela est susceptible de retarder le traitement de votre demande. Si vous souhaitez accélérer le processus et que vous n'avez pas les documents requis, vous pouvez choisir de subir un test d'empreintes génétiques (ADN) à vos frais. Le cas échéant, veuillez indiquer votre consentement à subir un test d'ADN en joignant une lettre à vos documents de demande remplis.

<p><b>6. CERTIFICATS DE POLICE ET ABSENCE DE CASIER JUDICIAIRE</b></p> <p>Certificats de police pour chaque pays où vous et toute personne de votre famille ayant 18 ans ou plus avez résidé six mois ou plus depuis l'âge de 18 ans. <b>Vous devez joindre l'original des documents de police.</b> Veuillez consulter notre <b>site web</b> au : <a href="http://www.cic.gc.ca/francais/information/securite/cert-police/index.asp">http://www.cic.gc.ca/francais/information/securite/cert-police/index.asp</a> afin d'avoir des renseignements précis et à jour sur la façon d'obtenir un certificat de police de tout pays.</p>	<input type="checkbox"/>
<p><b>7. ENGAGEMENT</b></p> <p><b>Original</b> de l'<i>Engagement</i> si vous avez l'intention de résider au Québec.</p>	<input type="checkbox"/>
<p><b>8. EXIGENCES PHOTOGRAPHIQUES</b></p> <p>Veuillez fournir trois (3) photos récentes de vous-même et de chacun des membres de votre famille. Conformez-vous aux directives de votre guide (voir <b>Photos</b> dans la section sur la façon de remplir la Demande de résidence permanente au Canada) et à celles de l'appendice B, <b>Spécifications pour photos.</b></p>	<input type="checkbox"/>

## Envoi de votre demande

---

**Placez tous vos documents dans une enveloppe scellée et expédiez-la à l'adresse suivante:**

Parrainage : (Type de parrainage)  
 Centre de traitement des demandes - Sydney  
 C.P. 9500  
 Sydney (Nouvelle-Écosse)  
 B1P 0H5  
 Canada

**Si vous envoyez la demande en utilisant un service de messagerie plutôt que par la poste, utilisez l'adresse suivante:**

Parrainage : (Type de parrainage)  
 Centre de traitement des demandes - Sydney  
 49 rue Dorchester  
 Sydney (Nouvelle-Écosse)  
 B1P 5Z2  
 Canada

# Appendice B

## Spécifications pour photos

---

### Notes au demandeur

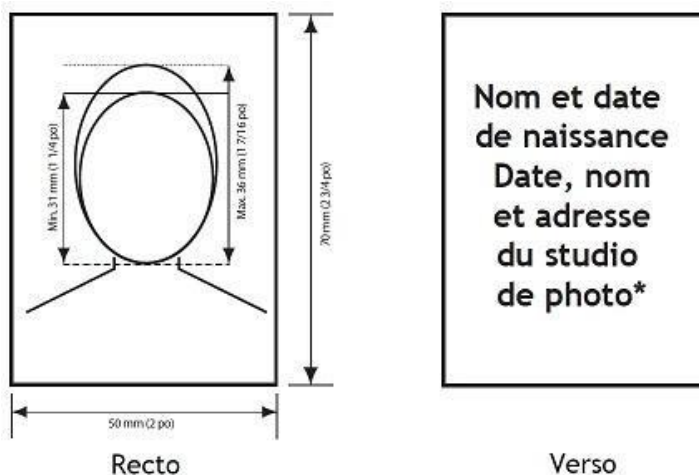
**APPORTEZ CECI CHEZ LE PHOTOGRAPHE**

- Vous devez fournir les photos identiques et non retouchées.
- Assurez-vous de fournir le nombre de photos spécifié dans ce guide.
- Les photos peuvent être en couleurs ou en noir et blanc.
- Les photos doivent être des originaux et ne pas avoir été modifiées de quelque manière que ce soit ni avoir été prises à partir d'une photo existante.
- Les photos doivent refléter votre apparence actuelle (avoir été prises au cours des six (6) derniers mois).

### Notes au photographe

#### Les photos doivent :

- avoir été prises par un photographe professionnel ;
- mesurer 50 mm par 70 mm (2 po de largeur par 2 po 3/4 de longueur) et les dimensions du visage doivent être de 31 mm à 36 mm (de 1 po 1/4 à 1 po 7/16), du menton au sommet de la tête ;
- être claires, bien définies et bien nettes ;
- montrer une expression faciale neutre (**yeux ouverts et clairement visibles, bouche fermée, pas de sourire**) ;
- être prises avec un éclairage uniforme et **ne présenter aucun** ombrage ou reflet de flash ;
- être **centrées** et montrer une vue de face complète de la tête et des épaules (c- à-d. il faut voir complètement la tête et les épaules de la personne, de face, au milieu de la photo) ;
- avoir été prises sur un fond blanc uni, avec contraste net entre le visage de la personne et l'arrière-plan. Les photos doivent refléter et représenter le teint naturel de la personne.



**Ne correspond pas aux dimensions réelles.  
Référez-vous aux mesures indiquées ci-dessus.**

#### Une (1) des photos, doit, au verso :

- porter le nom et date de naissance de la personne, et le nom et l'adresse complète du studio de photo;
- porter la date à laquelle la photo a été prise.
- Le photographe peut utiliser une estampille ou inscrire ces renseignements à la main. Les étiquettes autocollantes ne sont pas acceptées.

# Appendice C

## Instructions médicales

---

Qu'elles vous accompagnent ou non, toutes les personnes visées par votre demande devront subir un examen médical effectué par un médecin désigné par l'Ambassade. Si la décision concernant votre demande au Canada vous est favorable, nous vous enverrons des instructions médicales ainsi qu'une liste des médecins désignés.

Vous devrez assumer les frais de l'examen médical pour tous les membres de votre famille.

Veillez noter qu'au moment de l'examen médical, vous devrez, ainsi que tous les membres de votre famille, présenter votre passeport individuel en guise de preuve d'identité. **Si chacun des membres de votre famille ne possède pas déjà son propre passeport, vous devriez en faire la demande dès maintenant.**